



## City of National City Focused General Plan Update

### Seminario Web en Español / Webinar #4

Miércoles 9 de septiembre desde 6-7:30pm / Wednesday, September 9, 2020 from 6-7:30PM

#### Preguntas y respuestas / Q & A

- 1) **[En Inglés]** Please explain to the audience how to submit comments in the chat box. And for those not able to do so, please explain to them how to make a comment not via chat. **[En Español]:** *Por favor, explique a la audiencia cómo enviar comentarios en el cuadro de chat. Y para aquellos que no pueden hacerlo, por favor explíqueles cómo hacer un comentario no a través del chat.*
  - [En Inglés] Please ask questions using the chatbox on your right. The presenter will respond verbally. If you would like to ask your question by phone, please call Myra Martinez at (619) 336-4301 after the presentation.
  - **[En Español]** *Por favor, haga sus preguntas utilizando el cuadro de chat a su derecha - "Chat". Escriba su pregunta y el presentador la responderá verbalmente. Si desea hacer su pregunta por teléfono, puede llamar a Myra Martinez al (619) 336-4301 después de la presentación.*
  
- 2) **[En Español]** Las casas solas también son para bajos recursos. **[En Inglés]** *Single households also do not have many resources.*
  - [En Español] Gracias por su opinión! Pasaremos esto al equipo para su consideración.
  - **[En Inglés]** *Thank you for your comment! We'll pass this on to the project team for consideration.*
  
- 3) **[En Español]** Ya hay problemas de estacionamiento en el Old Town NC. **[En Inglés]** *There are parking issues in Old Town NC.*
  - [En Español] Gracias por su opinión! Pasaremos esto al equipo para su consideración.
  - **[En Inglés]** *Thank you for your opinion! We'll pass this on to the project team for consideration.*
  
- 4) **[En Español]** Para todo tipos de ingresos? la mayor parte de los residentes de NC estan por debajo del ingreso promedio del estado. **[En Inglés]** *For all types of incomes? Most NC residents are below the state's average income.*
  - [En Español] Sí, para todos los niveles de ingresos. Gracias por su opinión! Pasaremos esto al equipo para su consideración.
  - **[En Inglés]** *Yes, for all income levels. Thank you for your comment! We'll pass this on to the project team for consideration.*



- 5) **[En Español]** Hay ya algun estudio de las necesidades de vivienda? **[En Inglés]** *Is there a study of housing needs?*
- [En Español] El elemento de vivienda estudia las condiciones y necesidades de la vivienda existentes.
  - *[En Inglés] The housing element studies existing housing conditions and needs.*
- 6) **[En Inglés]** Have the city made any changes to it's permitting process to help reduce the cost of garage conversions and/or ADUs? **[En Español]** *¿Ha realizado la ciudad algún cambio en su proceso de autorización para ayudar a reducir el costo de las conversiones de garaje y/o ADU?*
- [En Inglés] This is a part of the process of updating the housing element and we are studying the issue.
  - *[En Español] Esto es parte del proceso y estamos estudiando el tema.*
- 7) **[En Español]** Cuando hagan las viviendas seria bueno que priorizan para la gente sin casa en National City a un costo junto para que puedan pagar. **[En Inglés]** *When new housing is developed, it would be good to prioritize housing for homeless people in National City at an affordable cost.*
- [En Español] Gracias por su opinión! Pasaremos esto al equipo para su consideración.
  - *[En Inglés] Thank you for your comment! We'll pass this on to the project team for consideration.*
- 8) **[En Español]** Estos estudios son accesibles al publico y en diferentes lenguajes? **[En Inglés]** *Are these studies available to the public and in different languages?*
- [En Español] Sí, estarán disponibles en [nationalcityca.gov/FGPU](http://nationalcityca.gov/FGPU) pero solo se escribirán en inglés.
  - *[En Inglés] Yes, the studies are available at [nationalcityca.gov/FGPU](http://nationalcityca.gov/FGPU) but only in English.*
- 9) **[En Español]** Si estan pensando en esas mejoras dejar estacionamientos para que no haya dobles filas ni cierren el paso en las calles. **[En Inglés]** *If you are thinking about these improvements, leave parking spaces so that there are no double lines or close the passage on the streets.*
- [En Español] Gracias por su opinión! Pasaremos esto al equipo para su consideración.
  - *[En Inglés] Thank you for your comment! We'll pass this on to the project team for consideration.*
- 10) **[En Español]** Autobuses electricos es una buena opcion, menos contaminacion. **[En Inglés]** *Electric buses are a good option, less pollution.*
- [En Español] Gracias por su opinión! Pasaremos esto al equipo para su consideración.
  - *[En Inglés] Thank you for your comment! We'll pass this on to the project team for consideration.*
- 11) **[En Español]** Ya habido incendios y explosiones en industrias en el pasado. **[En Inglés]** *There have been fires and explosions from industrial uses in the past.*
- [En Español] Gracias por su opinión! Pasaremos esto al equipo para su consideración.
  - *[En Inglés] Thank you for your comment! We'll pass this on to the project team for consideration.*

**12) Will the safety element address naval ship fires? [En Español] ¿El elemento de seguridad se dirigirá a los incendios navales?**

- [En Inglés] Yes, the Safety Element takes into account all types of emergency response, generally fire and police and evacuations within the City, including emergency preparedness. Any type of emergency that could occur, the Safety Element looks to ensure that there is adequate emergency preparedness policies to address those types of issues.
- [En Español] Sí, el Elemento de Seguridad tiene en cuenta todo tipo de respuesta de emergencia, generalmente incendios y policías y evacuaciones dentro de la ciudad, incluyendo preparación para emergencias. Cualquier tipo de emergencia que pueda ocurrir, el Elemento de Seguridad busca asegurarse de que hay políticas de preparación para emergencias adecuadas para abordar esos tipos de problemas.

**13) [En Español] Los fuegos y materiales peligrosos son una de las cosas que tenemos que cuidar mucho no danen el medio ambiente. [En Inglés] Fires and hazardous materials are one of the things that we have to take great care of for the environment.**

- [En Español] Gracias por su opinión! Pasaremos esto al equipo para su consideración.
- [En Inglés] Thank you for your comment! We'll pass this on to the project team for consideration.

**14) [En Español] ¿Tiene en cuenta el inventario de emisiones emisiones del transporte? De fuentes como de carros privados o transporte publico o buses? [En Inglés] Does the Emissions Inventory take into account transportation emissions? From sources like private cars or public transport or buses?**

- [En Inglés] Yes, the emissions inventory takes into account transportation emissions from vehicles, rail, buses, and other sources of emissions.
- [En Español] Sí, el inventario de emisiones tiene en cuenta las emisiones de transporte de vehículos, ferrocarriles, autobuses y otras fuentes de emisiones.

**15) [En Español] En este elemento climatico, incluye el manejo apropiado de desperdicios de comida (food waste management) para reducir gases toxicos? [En Inglés] Does the Climate Element include policies to manage the proper handling of food waste to reduce toxic gases?**

- [En Inglés] Yes, the Climate Action Plan and Emissions Inventory takes into account emissions from solid waste, including food waste. For example, composting assists with diverting emissions from food waste.
- [En Español] Sí, el Plan de Acción Climática y el Inventario de Emisiones tienen en cuenta las emisiones de los residuos sólidos, incluidos los residuos alimentarios. Por ejemplo, el compostaje ayuda a desviar las emisiones del desperdicio de alimentos.



**16) [En Español] Que es la energia de eleccion comunitaria? [En Inglés] What is community choice energy?**

- [En Inglés] Community Choice Energy/Aggregation is when local governments come together to form a cooperative, or a joint powers authority, to purchase a greater amount of renewable energy than would otherwise would be available from the local utility provider (SDGE). For example, if SDGE had 40% renewable energy in its portfolio, the City could choose to purchase up to 100% of its power from renewable sources.
- *[En Español] La energia de eleccion comunitaria es cuando los gobiernos locales se unen para formar una cooperativa, o una autoridad de competencias conjuntas, para comprar una cantidad mayor de energía renovable de la que de otro modo estaría disponible del proveedor de servicios públicos local (SDGE). Por ejemplo, si SDGE tuviera un 40% de energía renovable en su cartera, la ciudad podría optar por comprar hasta el 100% de su energía de fuentes renovables.*